# 仕 様

形 名		名 HE-3708B		HE-4652B		
設	設置場所		屋内用			
タ	ンクを	量	0.37m³(370L)	0.46m³(460L)		
定		格	単相200V 4.4kW	単相200V 8.5kW		
沸き上げ湯温		湯温	約65℃/	/ <b>約85℃</b>		
本	体 寸	法	高さ1673mm×ø660mm	高さ2013mm× <b>∮</b> 660mm		
質	本 体		₩049kg	約56kg		
量	満水	:時	約41.9kg	約516kg		
安全装置		置	漏電遮断器・温度過昇防止器・アース端子 バイメタル式サーモスタット シーズヒーター			
温	温度検知					
発 熱 体		体				
操	10	,_	湯温設定スイッチ(低・高)			
作	操	作	漏電遮断器(電源レ/	ヾー・テストボタン)		
部	表	示	沸き上げ中ランプ			

#### ■電気湍水器の補修用性能部品の最低保有期 ★長年ご使用の電気温水器の点検を 間は、製造打切り後10年です。 設置場所が濡れている。 ご使用の際 故障や事故防止のため、200V電源プ お湯の出が悪い。 レーカーを切り不凍結水抜き栓を閉 このようなことは お濁が早くなくなる。 お願い じてから据付け工事店に点検・修理 ・時々漏電遮断器がはたらく。 (有料)をご相談ください。 ありませんか。 その他の異常、故障がある。

形名					
ご購入(据付け)年月日		年	月	8	
据付け工事店(販売店)名	TEL				

お客さまへ……おぼえのため、形名、ご購入年月日、据付け工事店名(販売店)を記入されると便利です。

**HOLS 株式会社ほくでんライフシステム** 5060-0031 札幌市中央区北1条東1丁目6番地 住友商事札幌ビル TEL:011-207-6555

# HOLS電気温水器取扱説明書

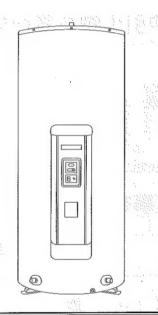
形 HE-3708B·HE-4652B

このたびは、**H@LS**電気温水器をお買上げいただきましてまことにありがとうございました。

#### 屋内形



IB 認定品



この電気温水器(HE-4652B)は、申請によって第2深夜電力用として料金割引が適用されます。ご不明の場合は、必ず据付け工事店(販売店)または最寄りの電力会社にご相談ください。

- ご使用の前に、正しく安全にお使いいただくため、この 取扱説明書を必ずお読みください。そのあと大切に保存 し、必要なときお読みください。
- ◆保証書は必ず「お買上げ日・据付け工事店名(販売店名)」 などの記入を確かめて、据付け工事店(販売店)からお 受け取りください。
- お客様ご自身では据付けないでください。(安全や機能の確保ができません。)

試運転は据付け工事店の立会いのもとで行ってください。 安全を確保するための正しい使い方について、据付け工 事店から説明を受けてください。

# もくじ

安全のために ページ 必ずお守りください 1 ~ 2
各部のなまえとはたらき…3~4 ●本体 ●本体周辺部
ご使用方法····································
<ul><li>凍結防止について</li><li>凍結防止について必ずお読みください</li><li>凍結防止ヒーターによる方法</li></ul>
長期間使用しないときは…・9~10 ● 1 カ月以上のとき(タンク内の水抜きをします。) ● 1 カ月以内のとき(電源を切ります。)
お手入れと定期点検のお願い…11~12 <ul><li>配管の点検</li><li>タンクのお手入れ</li><li>逃し弁の点検</li><li>漏電遮断器の点検</li><li>水漏れの点検</li><li>定期点検のお願い(有料)</li></ul>
<ul><li>修理を依頼する前に13</li><li>●こんなときは故障ではありません</li><li>●故障かなと思ったら</li></ul>
保証とアフターサービス14
什様15

# 安全のために必ず お守りください

- ※ご使用の前に、この「安全のために必ずお守りく ださい」をよくお読みのうえ、正しく安全にお使 いください。
- ◎ ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内 容を記載していますので、必ず守ってください。
- お読みになった後は、据付工事説明書とともに、 お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管 してください。(据付工事説明書は、据付工事店 (販売店) から必ず受けとってください。)
- ◎ 誤った取扱いをした場合に生じる危険とその程度を、 次の区分で説明しています。

## 誤った取扱いをしたときに、死亡や重傷 に結びつく可能性のあるもの。

∧注意

誤った取扱いをしたときに、傷害または 家屋・家財などの損害に結びつくもの。

# △警告

# やけどに注意

- 給湯時は湯水混合栓に手を触れないでください。 排水時はお湯に手を触れないでください。
- 逃し弁点検時は配管に手を触れないでください。



給湯レバーを開くと湯水 混合栓からお湯がでます。 特に朝の使いはじめは空 気の混ざった熱湯が出る ことがあります。給湯レ パーは少しずつ開いてく

# 近くに ガス類や引火物を置かない

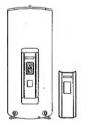


置くと、発火・火災になることがあります。

# 改造をしない

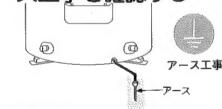
(修理技術者以外の人は、分解・改造・修理をしない)





発火したり、異常動作してけがをすることがあります。

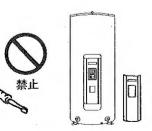
# アース工事を確認する



工事に不備があると、故障や漏電のときに感電する ことがあります。

アースの取付けは、据付け工事店かHOLSお客様相談窓口へ お問合せください。

## 前面カバーを開けない(3ページ)



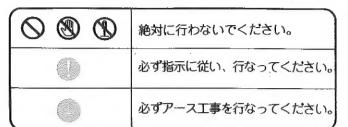
開けると、感電することがあります。

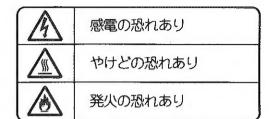
# 漏雷遮断器の動作を確認する



故障のまま使用すると、感電することがあります。

本文中や、本体の表示に使われる図記号の意味は次の通りです。





# ⚠注意

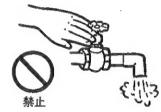
#### 飲用はしない



長期間の使用により水質が変化した場合、下 痢・腹痛など、体をこわすことがあります。

# 直接排水しない

タンクの熱湯を



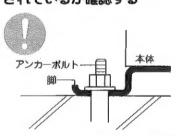
やけどをすることがあります。 また、排水管などを破損することがあります。 水でうすめてから排水してください。

#### 通電はタンクを満水にして から行う



「空焼き」の場合、ヒーターが過熱して 故障の原因になります。

#### 脚がアンカーボルトで固定 されているか確認する



固定されていないと地震のとき本体が倒れ てけがをすることがあります。

凍結するとタンクや配管が破裂して水漏れ

でやけどをすることがあります。

8ページ

凍結防止対策の確認をする

確認

#### 逃し弁の点検をする 11ページ



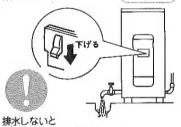
点検しないとタンクが破損したり、逃し弁か ら水漏れしたりすることがあります。





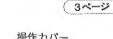
### 1カ月以上使用しないときは、 電源を「切」にしてタンクの





水質が変化することがあります。

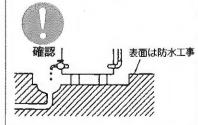
#### 操作カバーは閉じる





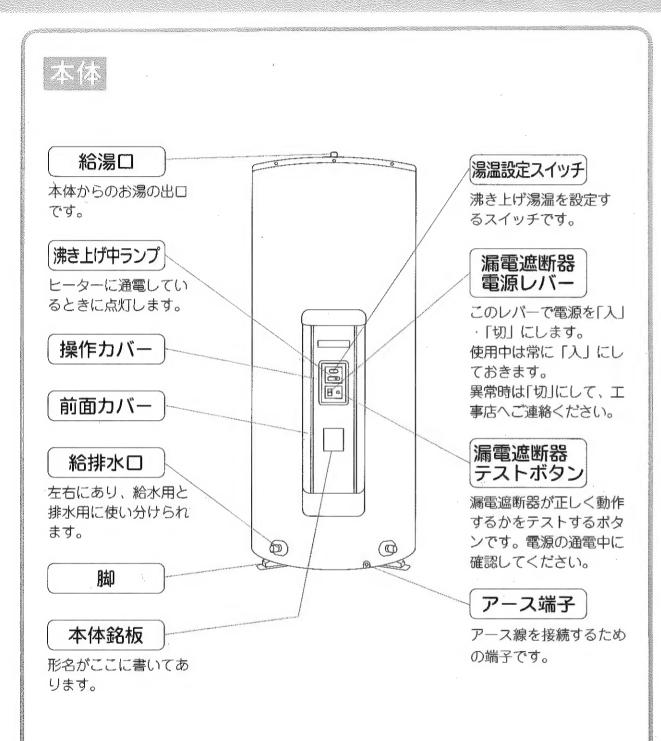
開けておくと雨水やゴミが入り、漏電や 感電することがあります。

#### 床面が防水・排水処理されて いるか据付け工事店へ確認する



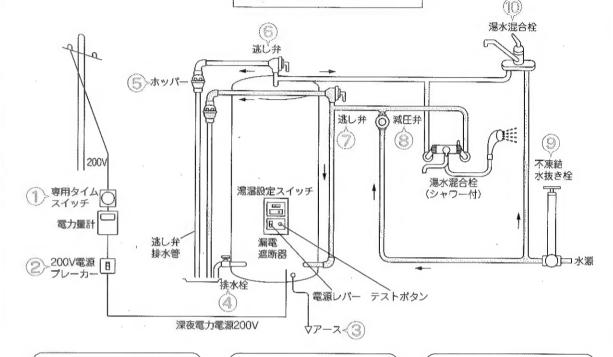
処理されていない場合、水漏れが起きたとき 大きな損害につながることがあります。

# 各部のなまえ とはたらき



# 本体周辺部。

BL認定の範囲は本体、逃し 弁、減圧弁です。配管、部 材は含まれていません。



## ①専用タイムスイッチ

深夜電力電源 (200V) の供給を自動的に「入」、「切」します。

### ②200 V電源ブレーカー

200V電源の「入」、「切」 をします。

## ③アース

万一の感電を防ぎます。

### ④排水栓

タンク内の水を排水す るときに操作します。

### ⑤ホッパー

排水管が凍結したときに も逃し弁からの膨張水が 排出できるようにしま す。また、タンク排水時 に逃し弁からの空気取入 れ口にもなります。

### ⑥逃し弁(給湯側)

沸き上げ時の膨張水を排出しタンク内を一定圧力にします。

### ⑦逃し弁(給水側)

沸き上げ時の膨張水を排 出しタンク内を一定圧力 にします。

### ⑧減圧弁

タンクへの給水圧力を一 定にします。

### 9不凍結水抜き栓

タンク内への「給水」、 「止水」と凍結防止時、水 抜きとして機能します。

## ⑩湯水混合栓

お湯を取り出します。

\*浴室ではやけど防止の ためサーモスタット付 混合栓をお勧めします。

# ご使用

# 使用前の準備と給湯

使いはじめは配管内のゴミや油を流すため一度給水、排水をしてから給水してください。

- ①排水栓を閉じる。
- ②湯水混合枠やシャワーの湯温調節を「高」にして給湯レバーを開く。
- ③不凍結水抜き栓を開く。
- ④約30~40分して湯水混合枠やシャワーから水が出てきたら(満水確認)給湯レバ 一を閉じる。給水時間はタンク容量や配管によって多少変わります。

- ⑤不凍結水抜き栓を閉じる。
- ⑥兆し弁のレバーを上げる。
- の排水栓を開く。約30~40分で水が抜けます。
- ⑧排水が終わったら排水栓を閉じて逃し弁のレバーを下げる。

**X** 

- ◎不凍結水抜き栓を開く。
- ⑩湯水混合栓やシャワーから水が出てきたら(満水確認)給 湯レバーを閉じる。

- の深夜電力の200√電源ブレーカーを「入」にする。
- ①漏電遮断器の電源レバーを「入」にする。
- (3)湯温設定をする。(7ページ)

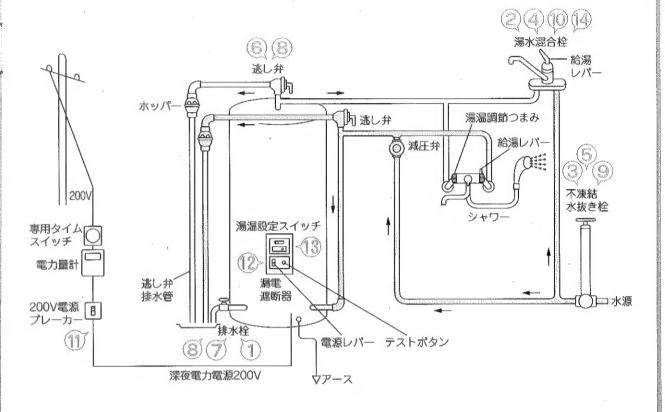
- あ知らせ ◎ 深夜電力は専用タイムスイッチによって毎晩自動的に供給されます。
  - ∞給湯は翌朝から使用できます。

何湯温調節を「低」側にしてから給湯レバーを開きちょうどよい湯温にする。

あ知らせ 給湯すると温水器に自動的に給水されます。

# 小注意 通雷はタンクを満水にし てから行ってください。 「空焼き」した場合ヒー ターが過熱して故障の原 因になります。





# お湯の上手な使い方 1日に使用できるお湯の量は限られています。お湯は大切にお使いください。

特に冬季は水温が低くなり、ムダな使い方をしますと湯量不足にな ることがありますから上手に使いましょう。

◎流し洗いはお湯のムダ使いになります。 お湯は容器に受けて使いましょう。



◎配管内のお湯は早くさめます。 シャワーや湯水混合枠の開閉回数をでき るだけ少なくする と効果的です。

●お風呂の湯温を高くしたいときは、お湯 を少し減らしてから足し湯を行ってくだ さい。



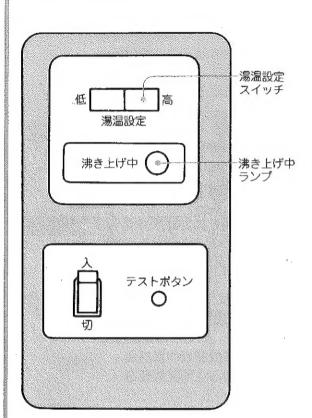
- ●入浴は、できるだけ深夜電力時間帯(沸 き上げ中ランプの点灯中)を避けて続け て入浴してください。
- 点灯中にお湯を使うと翌日の湯温が低く なり、湯量不足になります。



# ご使用方法

# 凍結防止について

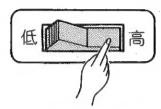
# 湯温設定



### 高運転

- ※約85℃に沸き上げます。
- 来客の予定がある場合や冬季など多量のお 湯を必要とする場合に使用します。

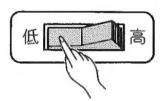
湯温設定スイッチの 「高」を押す



### 低運転

- ∞約65℃に沸き上げます。

湯温設定スイッチの 「低」を押す



#### 上手な使い方

- ◎ ご家庭の使用湯量、家族構成の変動、来客 のご予定などに合わせてご使用ください。
- 来客などで使用湯量が急増するときや熱い お湯が必要なときはまえもって(前日まで に)[高]に設定してください。

#### お知らせ

- ◎「低」でご使用のときは湯量不足にならないよう注意してください。
- ※沸き上げ中ランプが点灯中に「高」に切換えると約85℃まで沸き上がらないことがあります。
- ◎ 当日の湯の使用量が少ない場合、その日の 夜にヒーター通電しないことがあります。
- ●蛇口の湯温は、配管部材からの放熱で沸き 上げ湯温より低めになります。
- ◎ 沸き上げ湯温は沸き上げ直後のタンク内の 温度で時間の経過とともに少しずつ低下します。

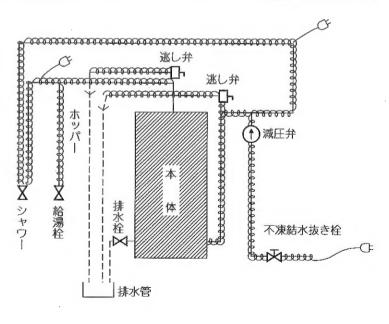
# 凍結防止について必ずお読みください

据付場所の周囲温度が0℃以下になる場合には配管や減圧弁、 逃し弁が凍結し、配管や本体が破損する恐れがありますので、 凍結防止対策が必要です。

凍結防止対策としては「凍結防止ヒーターによる方法」があります。

# 凍結防止ヒーターによる方法

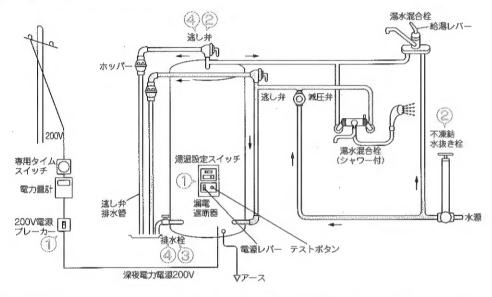
- ◎ 凍結防止ヒーターが図のように巻かれているかを確認します。
- 凍結防止ヒーターは何本も使用されていますので、すべてのヒーターのプラグをコンセントに差し込みます。
- ◎凍結しない季節は安全のためコンセントからプラグを抜いておきます。



# 長期間使用し ないときは

# 1ヵ月以上のとき(電源を切りタンク内の水抜きをします。)

- 長期間使用しないとタンク内の水が変質しますのでタンク内の水抜きをします。
- ※水抜きは、お湯をすてるムダを少なくするため、お風呂に給湯するなど、多量 のお湯を使用した後に行います。



- ①深夜電力の200V電源ブレーカーまたは漏電遮断器の電源レバーを「切」にします。
- ②不凍結水抜き栓を閉じてから、逃し弁のレバーを上げます。
- ③排水栓を開きます。(熱いお湯が出る場合がありますので、やけどに注意してください。)
- ④排水が終わりましたら逃し弁のレバーを下げ、排水栓を閉じます。
  - ★再びご使用になるときは使用前の準備と給湯手順(5ページ)に従ってください。

# 1カ月以内のとき (電源を切ります。)

1カ月以内でも冬季凍結の恐れのあるときは、タンクや配管を破損しますので「1カ月以上のとき」に従ってタンク内の水抜きをしてください。

- ①漏電遮断器の電源レバーを「切」にします。
- ★再びご使用になるときは必ずタンクが満水であることを確認してから漏電遮断器の電源レバーを「入」にしてください。

# お手入れと定期 点検のお願い

# 配管の点検

配管の保温材破損や水漏れがないか点検します。 保温材の破損や、水漏れが生じている場合は、据 付け工事店にご連絡ください。

特に冬季に入る前には、必ず保温材のチェックを 行います。破損している場合、配管が凍結し、本 体や配管が破損することがあります。



### ∙⚠注意

配管を点検する

マンションなど、中・高層住宅では 水漏れが起きた場合、下層階に被害 を及ぼすことがあります。

# タンクのお手入れ(1ヵ月に1度)

- ①排水栓を約1~2分間開きます。 タンクの下部にたまった汚れを排水します。
- ②汚れがなくなったら排水栓を閉じます。 汚れが多い場合は、数回繰り返します。

#### · 爪警告·

やけどに注意する

排水時は熱湯が出ます。

# 逃し弁の点検(1ヵ月に1度)

- 1.逃し弁の動作点検
  - (①逃し弁のレバーを上げ、水(お湯)が排水口から出ることを確認します。
  - ②お湯が出れば正常です。

お湯が出ないときは、不凍結水抜き栓を閉じ、200 V電源ブレーカーまたは漏電遮 断器の電源レバーを「切」にして据付け工事店へご連絡ください。

また、レバーの動きが悪い場合は、早めに据付け工事店へご連絡ください。

- 2. 逃し弁の水漏れ点検
  - ①「沸き上げ中ランプ」が消灯中に排水口からお湯がでていないかを確認します。

-///注意

②お湯が出ているときは、手動レバーを数回上下に動かしてください。それでもお湯 が止まらないときは不凍結水抜き栓を閉じ、200V電源ブレーカーまたは漏電遮断 器の電源レバーを「切」にして据付け工事店へご連絡ください。

#### ⚠警告:

点検時は、配管に手を触れない

(やけどの原因)

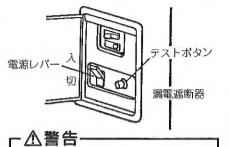
逃し弁の点検をする タンクや配管が破裂して、 やけどの原因になります。



# 漏電遮断器の点検(1ヵ月に1度)

漏電遮断器の点検は深夜電力時間帯に行なってください。

- ①テストボタンを押します。
- ② 「入」になっていた電源レバーが「切」になれば正常 です。電源レバーを必ず「入」にもどします。 テストボタンを押しても電源レバーが「切」にならな いときは、200V電源プレーカーを「切」にして据付 け工事店へご連絡ください。



漏電遮断器の動作を確認する。

# 水漏れの点検

本体や、周辺配管などから水漏れが生じたときは、 不凍結水抜き栓を閉じ、 200V電源 ブレーカーまたは漏電遮断器の電源レバーを「切上にして据付け工事店へご連絡ください。

# 定期点検のお願い(有料



電気温水器を少しでも長く使用するために、定期点検(有料)を行なってください。定期点 検については、据付け工事店(販売店)または「HOLSお客様相談窓口 |へご相談ください。 点検の結果、部品交換が必要なものは、有料で交換します。

# 定期点検の主な内容

項目	内容
据付け状態	設置面、配管状態、配管その他の保温処置、電気配線などの確認
機能部品	電気部品(配線、導通、動作の確認)、逃し弁、減圧弁の点検
清 掃	タンク内の清掃(沈殿物の除去など)

# 消耗部品の交換

逃し弁、減圧弁、ヒーターパッキンは消耗部品です。劣化している場合は、早めに据付け 工事店にご連絡ください。

# 修理を依頼する前に

# こんなときは故障ではありません。

### お湯から油や臭いが出る

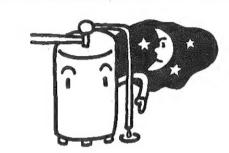
初めて使うときは、配管工事のときの油や 臭いがお湯に混ざって出る場合があります が、しばらくすると消えます。

#### お湯が白く濁ってみえる

これは水中に溶け込んでいた空気が熱せられ、蛇口を開けたとき大気圧まで急に減圧 されることで細かい泡となって出てくる現象です。少し時間をおくと消えてしまい、 全く無害なものです。

### 逃し弁からお湯が出ている

逃し弁が正常に作動していると、沸き上げ中(沸き上げ中ランプが点灯中)に水からお湯になるときの膨張分が逃し弁から出ます。



# 故障かなと思ったら

こんなとき	調べていただきたいこと	していただきたいこと	
お湯が	◈断水していませんか。	断水が終わるまで待ってください。	
出ない	◈不凍結水抜き栓は開いていますか。	閉じていれば開いてください。	
出が悪い	◈ 配管部分が凍結していませんか。	とけるまで待ってください。	
	<ul><li>200∨電源ブレーカーが「切」になっていませんか。</li><li>漏電遮断器の電源レバーが「切」になっていませんか。</li></ul>	「入」にしてください。	
	🤋 湯温設定は適切ですか。	「高」に切換えてください。(7ページ)	
お湯が 沸かない 足りない	♥逃し弁の排水口から昼間、お湯か水が出ていませんか。	逃し弁を点検してください。(11ページ) 逃し弁を点検してもなおらない場合は減 圧弁の故障も考えられますので、据付け 工事店にご連絡ください。	
Warm.	<ul><li>沸き上げ中ランプが点灯中にお湯をたくさん使用しませんでしたか。</li><li>いつもにくらべてお湯をたくさん使用しませんでしたか。</li></ul>	翌日までお待ちください。	

以上のことをお調べになり、それでも異常があるときは必ず漏電遮断器の電源レバーを「切 (OFF)」にし、据付け工事店またはお近くの「HOLSお客様相談窓口」へご相談ください。

# 保証とアフターサービス

#### 保証書について

- 。この製品には保証書がついています。保証書は、必ず「据付け工事店(販売店)名、お買上げ日」などの所定事項の記入を確かめて据付け工事店からお受け取りください。
- 保証書記載内容をご確認のうえ大切に保存してください。

#### 保証期間

お買い上げの日から2年間です。 (ただし、タンクは5年です。)

据付工事説明書に記載されていない方法で工事され、凍結や負圧により本体が損傷した場合、有償となります。

#### 補修用性能部品の保有期間

に必要な部品です。

この製品の補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後10年です。この期間は(財)ベターリビングの指導によるものです。 性能部品とは、その製品の機能を維持するため

#### 修理サービス

・製品の具合が悪いときは13ページの「故障かなと思ったら」をお読みになって今一度チェックしてください。

それでも具合の悪いときは据付け工事店または お近くの「HOLSお客様相談窓口」へご相談く ださい。

### 保証期間中の修理

保証期間中の修理については、保証書をご提示 ください。保証書の規定にしたがって、据付け 工事店が修理させていただきます。

### 保証期間経過後の修理

保証期間経過後の修理については据付け工事店 にご相談ください。修理によって機能が維持で きる場合はお客さまのご要望により有料修理を いたします。

### ご連絡いただきたい内容

	品	名	化配定窜	器		
	形	名				
	お買し	上げ日	年	月	8	
	故障の	D状況	できるた	け具体	的に	
ご住所・お名前、			前、電話番	号、訪	問希望	8

### 修理料金の仕組み

・修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。

### ご不明な点に関するご相談は

。据付け工事店かお近くの「HOLSお客様相談窓 ロ上にご相談ください。